



SAN FRANCISCO PLANNING DEPARTMENT

公告 可提供編制的環境影響報告書的通知 和公共規劃會議通知

日期: 2015年1月14日
個案號碼: 2014.0012E
項目名稱: 更好的市場街項目
區域劃分: 各種 – 市場街在 Octavia 大道和 Embarcadero 之間的路段
米遜街在 Valencia 街和 Embarcadero 之間的路段, Valencia 街在市場街和 McCoppin 街之間的路段以及 10 街在市場街和米遜街之間的路段
街區/地段: 各種
項目承辦者: 三藩市工務局
Simon Bertrang – 415-558-4045
Simon.bertrang@sfdpw.org
聯繫工作人員: Wade Wietgreffe – 415-575-9050
wade.wietgreffe@sfgov.org

1650 Mission St.
Suite 400
San Francisco,
CA 94103-2479

Reception:
415.558.6378

Fax:
415.558.6409

Planning
Information:
415.558.6377

三藩市規劃部已經根據《加州環境品質法》的要求發出了一份環境影響報告（EIR）編制通知（NOP），並且將舉行一場與該項目相關的征求民眾意見會議。供民眾審閱和發表意見的 NOP 英文、西班牙文和中文版本可以在網頁下載（<http://www.sfplanning.org/bmseir>）。欲要求把一份西班牙版或中文版的文件郵寄給您，請用西班牙語或中文與我們的自動語音系統聯繫：(415) 575-9010。

中文詢問請電：(415) 575-9010

Para información en Español llamar al: (415) 575-9010

該 NOP 也有 CD 版和紙質版，可以在規劃資訊中心的一樓櫃檯索取，地址是 1660 Mission Street, San Francisco。參考資料可在規劃部辦公室的四樓查閱，地址是 1650 Mission Street（致電 (415) 575-9050）。

關於「更好的市場街項目」的資訊也可以在下列網站找到：<http://www.bettermarketstreetsf.org/>。

項目描述： 該項目承辦人三藩市工務局（工務局）與三藩市規劃部全市規劃處和三藩市交通局（SFMTA）合作，提議對市場街的 Octavia 大道和 Embarcadero（市場街）之間的 2.2 英里路段、並且可能對米遜街的 Valencia 街和 Embarcadero 之間、Valencia 街的市場街和 McCoppin 街之間以及 10 街的市場街和米遜街（米遜街）之間的 2.3 英里路段進行重新設計和改善，作為提議的「更好的市場街項目」（提議項目）的一部分。提議項目元素由改善交通和改善街景組成，包括變更道路配置和私家車出入；交通信號；地面公交，包括公交專用車道、停車站間距、服務、停車站地點、停車站特點以及基礎設施；腳踏車設施；行人設施；街景；商業和行人裝卸；車輛泊車；廣場以及公用設施。

EIR 將分析三個方案。根據 EIR 和其他分析及意見，將從這些方案範圍內提出一個項目提議供考慮和批准：

- 方案 1：市場街（整個街道和公交優先改善）
- 方案 2：市場街 – 中度方案（整個街道和中度公交優先改善）
- 方案 3：市場街 + 米遜街（在市場街進行整個街道和公交優先改善，加上在米遜街進行腳踏車設施改善）

方案 1 和方案 2 包括對市場街腳踏車設施的兩個設計，設計選項 A 和設計選項 B。在方案 1 和方案 2 的設計選項 A 中，在目前沒有專用腳踏車設施的地點將提供現有共用車輛和腳踏車車道的加強版本，在地面印製腳踏車共用道路標誌（共用車道路標）。在方案 1 和方案 2 的設計選項 B 中，在整個市場街將提供一條新的升高的腳

踏車道（一條專用腳踏車設施，實體上與機動車交通分開，並且與人行道分開，專門或者主要供腳踏車使用），但灣區捷運（BART）/Muni進入的地點獲准集團障礙不允許的地點例外。方案3包括方案1的設計選項A中描述的市場街的提議腳踏車設施，並且在米遜街雙向添加一條腳踏車道。

規劃部已經確定，在做出是否批准該項目的最終決定之前必須為提議項目編制一份EIR。EIR的目的是提供提議項目的潛在重大實體環境影響的相關資訊，並且找出把重大影響減到最小的可能途徑，對提議項目的可能替代方案進行描述和分析。NOP或EIR的編制並不表明市政府是否批准該項目的決定。但是，在做出這類決定之前，決策者必須審閱和考慮EIR包含的資訊。

規劃部將於 **2015年2月4日週三**舉行一次公共規劃會議，下午5時30分開門，下午6時進行說明和發表民眾意見，地點是 **1455 Market Street, Ground Floor Lobby Conference Room, San Francisco**。本次會議的目的是征求口頭意見，以協助規劃部審查應納入該項目的 EIR 中的環境影響分析和資訊的範圍和內容。如要求在規劃會議中提供語言口譯員或者殘障人士便利設施，請在會議之前至少提前 72 小時與上列聯繫工作人員聯繫。書面意見也將在 2015 年 3 月 13 日週五的下午 5 時之前接受。書面意見應該寄給 Sarah B. Jones, San Francisco Planning Department, 1650 Mission Street, Suite 400, San Francisco, CA 94103。參考材料可以到規劃部四樓辦公室調閱，地址是 1650 Mission Street，（致電 (415) 575-9050）。

如果您在一家負責機構或受託人機構工作，那麼我們需要了解您的機構對該項目與您的機構的法定責任相關的環境資訊的範圍和內容的意見。您的機構在考慮對本項目發放許可或其他批准時可能需要使用該 EIR。我們也將需要您的機構的聯繫人的姓名。如果您對提議項目的環境審查有疑問，請與 Wade Wietgreffe 聯繫，電話是 (415) 575-9050。

市民在與委員會或規劃部聯繫時不需要提供個人身份資訊。所有的書面或口頭溝通，包括提交的個人聯繫資訊，可能根據要求提交民眾查閱或複製，並且可能出現在規劃部的網站或者其他公共文件中。